

FICHE-ACTIVITÉS 8A

REVENUS ET DÉDUCTIONS

TÂCHE 8

Produire une déclaration de revenus

SITUATIONS ET INTENTIONS DE COMMUNICATION

Situation : En emploi

Intentions de communication

- **Compréhension orale :**
 - ✓ Comprendre des explications sur la déclaration de revenus et de prestations (niveau 6)
- **Production orale :**
 - ✓ Résumer une vidéo sur la déclaration de revenus (niveau 6)
 - ✓ Enregistrer un message téléphonique (niveau 5)

SUPPORT ORAL

Type du support : Capsule vidéo

Titre : « Les nouveaux arrivants et les impôts canadiens : Les bons renseignements pour partir du bon pied » (6 min 26 s)

Source : [Agence du revenu du Canada](https://www.cra-arc.gc.ca/arc/immigration/immigrants/immigrants-french.aspx)

Cliquer pour activer... **Nouveaux arrivants et les impôts canadiens : Les bons renseignements pour partir du bon pied**



Les nouveaux arrivants et les impôts canadiens

Les bons renseignements pour partir du bon pied

 Agence du revenu du Canada Canada Revenue Agency 

ANTICIPATION

ACTIVITÉ 1 : INDICES VISUELS ET CONTEXTUELS



1.1 Que veut dire l'expression « partir du bon pied » ?

1.2 Visitez [la page du site](https://www.canada.ca/fr/agence-revenu.html) d'où est extraite la vidéo (<https://www.canada.ca/fr/agence-revenu.html>). Que représente le sigle ARC ?

1.3 Observez ce document.

Employer's name – Nom de l'employeur

Canada Revenue Agency / Agence du revenu du Canada

Year / Année

Province of employment / Province d'emploi

Employee's name and address – Nom et adresse de l'employé

Last name (in capital letters) – Nom de famille (en lettres moulées) First name – Prénom Initial – Initiale

Employment income – line 101 / Revenus d'emploi – ligne 101

Income tax deducted – line 437 / Impôt sur le revenu retenu – ligne 437

Employer's account number / Numéro de compte de l'employeur

Social insurance number / Numéro d'assurance sociale

Exempt – Exemption / CPP/QPP EI PPIP / RPC/RRQ AE RPAP

Employee's CPP contributions – line 308 / Cotisations de l'employé au RPC – ligne 308

Employee's QPP contributions – line 308 / Cotisations de l'employé au RRG – ligne 308

Employee's EI premiums – line 312 / Cotisations de l'employé à l'AE – ligne 312

RPP contributions – line 207 / Cotisations à un RPA – ligne 207

Pension adjustment – line 206 / Facteur d'équivalence – ligne 206

Employee's PPIP premiums – see over / Cotisations de l'employé au RPAP – voir au verso

EI insurable earnings / Gains assurables d'AE

CPP/QPP pensionable earnings / Gains ouvrant droit à pension – RPC/RRQ

Union dues – line 212 / Cotisations syndicales – ligne 212

Charitable donations – line 349 / Dons de bienfaisance – ligne 349

RPP or DPSP registration number / N° d'agrément d'un RPA ou d'un RPDB

PPIP insurable earnings / Gains assurables du RPAP

Other information (see over) / Autres renseignements (voir au verso)

Box – Case	Amount – Montant	Box – Case	Amount – Montant	Box – Case	Amount – Montant

Source : [Gouvernement du Canada](https://www.canada.ca/fr/agence-revenu.html)

a) Comment s'appelle ce document ?

b) Quelle information y trouve-t-on ?

COMPRÉHENSION GLOBALE

Regardez la vidéo une première fois dans son intégralité.



ACTIVITÉ 2 : SUJETS ABORDÉS

- a) Qui a produit cette vidéo ? À l'attention de quel public ?
- b) Indiquez les principaux sujets abordés dans la vidéo ? Cochez (✓) la bonne réponse.
- ☐ Les feuillets T4 et T5, le numéro d'assurance sociale et le REER
 - ☐ La déclaration de revenus, le feuillet T4 ainsi que les prestations et crédits
 - ☐ La déclaration de revenus et de prestations, le REER et le feuillet T4
 - ☐ Le feuillet T4, la prestation fiscale pour le revenu d'emploi et l'ACE

ÉLÉMENTS LANGAGIERS

ACTIVITÉ 3 : VOCABULAIRE

Cherchez la signification contextuelle des mots et expressions.

	Mot ou expression	Signification
1.	Une prestation	
2.	Une année civile	
3.	Un REER	
4.	Une allocation	
5.	Un traitement	
6.	Une prime	
7.	Une gratification	
8.	Des honoraires (masc.)	
9.	Découler	
10.	Le cas échéant	
11.	Des frais (masc.) de subsistance	
12.	Rater l'occasion	

ACTIVITÉ 4 : GRAMMAIRE

4.1 a) Cochez (✓) le sens de chaque marqueur de relation.

	Marqueurs de relation	But	Temps	Addition	Opposition	Cause	Conséquence
1.	Afin que	☐	☐	☐	☐	☐	☐
2.	Pour	☐	☐	☐	☐	☐	☐
3.	Avant de	☐	☐	☐	☐	☐	☐
4.	Aussi	☐	☐	☐	☐	☐	☐
5.	Lorsque	☐	☐	☐	☐	☐	☐
6.	Donc	☐	☐	☐	☐	☐	☐
7.	C'est la raison pour laquelle	☐	☐	☐	☐	☐	☐
8.	Toutefois	☐	☐	☐	☐	☐	☐

b) Remplacez les marqueurs de relation dans les phrases.

- Les primes sont considérées comme des revenus, _____ il faut les déclarer.
- Il faut s'assurer d'avoir tous les documents nécessaires _____ faire sa déclaration.
- _____ les prestations auxquelles vous avez droit ne soient pas en retard, vous devez envoyer votre déclaration avant la date limite.
- Vous devez déclarer les revenus gagnés à l'extérieur du Canada, _____, il est possible qu'ils ne soient pas imposables.
- _____ vous demandez certaines prestations et certains crédits, vous demandez aussi tous les versements provinciaux ou territoriaux connexes.
- _____ envoyer votre déclaration, vérifiez que tout est correct.
- Vous devez vous munir du feuillet T4, mais _____ de votre numéro d'identification-impôt.
- En faisant votre déclaration chaque année, vous renouvelez votre droit aux prestations, _____ il n'est pas nécessaire de faire une nouvelle demande.

4.2 a) Classez les énoncés selon qu'ils expriment une obligation ou une possibilité.

	Énoncés	Obligation	Possibilité
1.	Si votre déclaration n'est pas envoyée à temps, vous pourriez cesser de recevoir vos prestations et crédits.	☐	☐
2.	Il est essentiel pour les employeurs de donner à leurs employés un feuillet T4 et d'en envoyer un exemplaire à l'ARC.	☐	☐
3.	Vous devriez recevoir vos feuillets T4 d'ici la fin février.	☐	☐
4.	Il est primordial d'indiquer votre revenu de toutes provenances.	☐	☐
5.	Vous pouvez déduire la partie qui n'est pas imposée.	☐	☐

b) Complétez avec une expression d'obligation ou de possibilité.

1. Si vous avez des enfants, _____ avoir droit à l'ACE.
2. _____ réduire le montant de vos impôts en cotisant à un REER.
3. Pour remplir une déclaration de revenus au fédéral, _____ avoir un feuillet T4.
4. En déclarant vos revenus, _____ prétendre à des remboursements.
5. _____ fournir tous les renseignements nécessaires concernant vos revenus, déductions et crédits pour le calcul de votre part d'impôt.
6. Si vous avez déjà transmis votre déclaration et que vous avez oublié de déclarer un revenu, _____ la modifier en remplissant et envoyant le formulaire approprié.

4.3 a) Lisez les deux énoncés et les explications proposées.

1. En demandant certaines prestations et certains crédits, vous demandez aussi tous les versements provinciaux ou territoriaux connexes.
2. [...] les gains en capital imposables découlant de la vente d'un bien canadien imposable.

Explications :

Dans le premier énoncé, on observe l'emploi de la préposition « en » avec le verbe au participe présent. Dans le deuxième, on observe uniquement le participe présent du verbe.

La formule « en + participe présent » sert à exprimer la simultanéité d'une action avec une autre, la cause ou la manière. Ici, on demande certaines prestations et en même temps on demande les versements connexes. On appelle cette structure le gérondif.

Dans le deuxième énoncé, l'emploi du participe présent sans la préposition a le sens de « qui + verbe ». Ici, « [...] les gains en capital imposables qui découlent de la vente d'un bien canadien imposable ».

b) Complétez avec un gérondif ou un participe présent.

1. L'ARC remercie tous les contribuables (déclarer) _____ leurs revenus annuels à temps.
2. Les contribuables pourraient avoir droit à des remboursements d'impôt trop payé (déclarer) _____ leurs revenus à l'ARC chaque année.
3. Le feuillet T4 est un document (indiquer) _____ tous les revenus gagnés par une personne au cours d'une année civile.
4. Vous pouvez recevoir vos paiements de l'ARC par dépôt direct (indiquer) _____ vos renseignements bancaires dans la déclaration.
5. (Produire) _____ votre déclaration à temps, vous évitez que vos prestations soient retardées ou arrêtées.
6. Les contribuables (produire) _____ leur déclaration en ligne recevront leur avis de cotisation dans un délai de deux semaines.

COMPRÉHENSION DÉTAILLÉE

ACTIVITÉ 5 : LA DÉCLARATION DE REVENUS



a) On doit produire une déclaration de revenus pour :

1.	
2.	
3.	
4.	

b) Cochez (✓) les éléments indispensables pour produire sa déclaration.

Feuillet T4 ☐	Cotisations CELI ☐	Numéro d'assurance sociale ☐	Reçus d'achats ☐
Numéro d'identification-impôt ☐	Relevés bancaires ☐	Guide général d'impôt ☐	Feuillet T5 ☐

- c) Dites si ces énoncés sont vrais, faux ou s'ils ne sont pas mentionnés dans le texte (NM) :

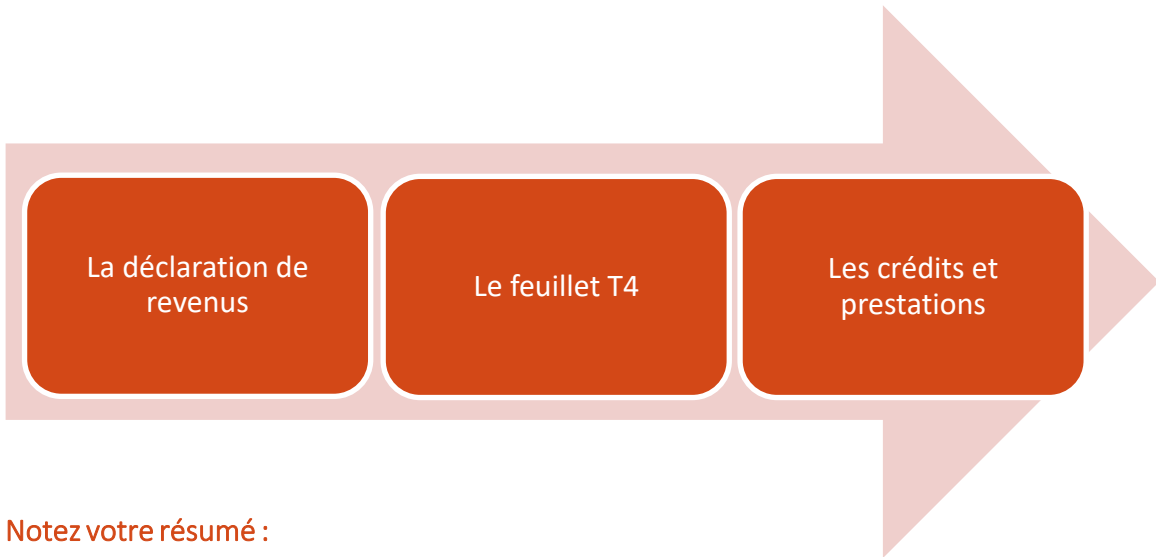
	Énoncés	Vrai	Faux	NM
1.	Les cotisations à un REER de la part de votre employeur sont considérées comme un revenu imposable.	☐	☐	☐
2.	Les pourboires ne sont pas imposables.	☐	☐	☐
3.	Le numéro d'assurance sociale est le même que le numéro d'assurance maladie.	☐	☐	☐
4.	Le contribuable reçoit son T4 à partir de la fin du mois de février.	☐	☐	☐
5.	L'argent gagné dans votre pays d'origine l'année de votre arrivée au Canada peut être imposable.	☐	☐	☐
6.	L'ARC priorise les déclarations de revenus produites en ligne.	☐	☐	☐
7.	Il est nécessaire d'avoir travaillé et reçu un salaire pour avoir droit aux prestations et aux crédits.	☐	☐	☐
8.	Les contribuables doivent faire parvenir leur déclaration de revenus et de prestations avant le 30 avril de chaque année.	☐	☐	☐

PRODUCTION ORALE

ACTIVITÉ 6 : RÉSUMÉ



Résumez oralement la vidéo en vous aidant du diagramme.



Notez votre résumé :

ACTIVITÉ 7 : MESSAGE TÉLÉPHONIQUE

Une personne immigrante, arrivée au Canada il y a un an, vous envoie ce texto :

Bonjour, je dois produire ma déclaration de revenus pour la première fois. Pourriez-vous m'aider à le faire ? Quels sont les documents requis ?

Vous décidez de l'appeler pour lui répondre de vive voix, mais vous tombez sur sa boîte vocale. Enregistrez votre message téléphonique. Vous pouvez prendre des notes ici :

POUR VOUS CORRIGER

Consultez la **Fiche-corrigé 8A**. Vous y trouverez :

- Des suggestions de réponses aux questions des activités;
- La transcription complète de la vidéo. Prenez le temps de lire la transcription tout en écoutant le document vidéo. Ceci vous permettra de mieux intégrer les nouvelles notions vues.

POUR ALLER PLUS LOIN

Téléchargez la **Fiche-canevas 8A**.

Faites d'autres activités de compréhension et de production orale en choisissant vous-même un support vidéo traitant un sujet semblable. Vous pouvez faire une recherche en ligne à cet effet. Mots clés suggérés : déclaration de revenus, impôt, Agence de revenu du Canada, etc.

DE L'ORAL À L'ÉCRIT

Téléchargez la **Fiche-activités 8B** et faites les activités proposées.

Ces activités sont élaborées autour d'un extrait du *Guide de déclaration de revenus* publié par Revenu Québec.

PASSEZ À UNE NOUVELLE TÂCHE

Commencez par la **Fiche-activités** de votre choix.

- **Fiche-activités A**
- **Fiche-activités B**